

お気軽に
ご利用ください

～空き家情報を皆さんに提供しています～

貸したい方・借りたい方の
登録受付中!

「空き家情報バンク」サービス

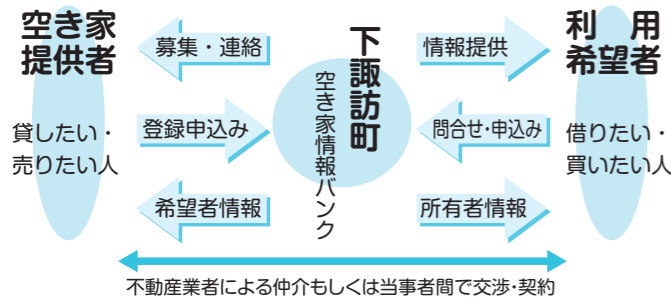
空き家探しが簡単、便利に!

町では昨年8月から定住対策の一環として、この町に住んでみたいという希望者の要望に応えるため、町内にある空き家情報を紹介する「下諏訪町空き家情報バンク」サービスを開始しています。

このサービスは所有者（家を貸したい・売りたい）から物件情報を、また希望者（この町に住んでみたい方など）から利用申込みをそれぞれ「情報バンク」に登録していただき、利用希望者にその情報を提供するものです。

住居探しでお困りの方や空き家の活用をお考えの方の利便と定住促進を図るものです。お気軽にご利用ください。

●空き家情報バンク制度のしくみ



◆空き家を貸したい・売りたい方(所有者)

希望される方は、「下諏訪町空き家情報バンク」に登録の申込みをしてください。提出された情報については、内容確認後、所在地番及び所有者などの個人情報を除いて、町ホームページと町役場総務課で一般公開します。なお、登録の有効期間は2年間ですが更新することもできます。

◆この町に住みたい

空き家を借りたい、買いたい方(希望者)

利用を希望される方は、「空き家情報バンク」に利用登録の申し込みをしてください。町で公開する「物件情報」のなかで希望条件にあった場合、町役場へ連絡をいただきご本人の交渉の意思確認のうえ、所有者の方に連絡します。ただし、交渉については不動産業者(宅建協会)による仲介もしくは所有者と希望者の当事者間で行っていただきますのでご注意ください。

※町は売買・賃貸の仲介を行うわけではなく、あくまでも情報提供と紹介のみですのでご注意ください。

下諏訪町空き家情報バンク登録状況

(平成22年8月8日現在)

●登録物件情報

| No. | 所在地 | 賃貸等 | 条件等 |
|-----|-----|-------|---------------------|
| 2 | 中汐町 | 賃貸 | 木造2階建、女性か家族、月3万円 |
| 3 | 中汐町 | 賃貸 | 木造2階建(2階のみ)、月2万8千円 |
| 7 | 西四王 | 賃貸・売却 | 木造平屋建、月4万5千円 |
| 8 | 清水町 | 売却 | 木造2階建、1,250万円(10月～) |
| 9 | 赤砂 | 売却 | 木造2階建、築29年 |
| 10 | 北高木 | 売却 | 木造2階建、1,530万円(応相談) |
| 12 | 西四王 | 賃貸 | 木造平家建、月7万4千円 |
| 13 | 東山田 | 賃貸 | 賃貸平屋建、月6万3千円 |
| 14 | 東四王 | 賃貸 | 木造2階建、月6万円 |
| 15 | 西浜 | 賃貸 | 木造2階建、月6万5千円 |

●利用希望者情報

- 賃貸希望者(駐車場・庭付き、平坦地等)計12件
- 購入希望者(平坦地、50坪、1,500万円等)計12件

〈空き家バンクの利用状況をお知らせします〉
登録及び利用登録、合計7件が成約!
(スタートして1年)

- 登録済物件(売りたい等) 15件(うち5件成約)
- 利用登録済者(買いたい等) 24件(うち2人成約)

○登録できる物件

- ①町内に所在する住宅及びその敷地です。
- ②定住促進の主旨から、原則1戸建て住宅です。
- ③共同住宅(アパート・マンション)等は除かれます。
- ④抵当権等の担保権がされていない物件。
- ⑤建物を主とし、土地は付随での情報とします。
- ⑥建物の敷地が借地の場合、地主の承諾が必要です。

○利用登録できる方

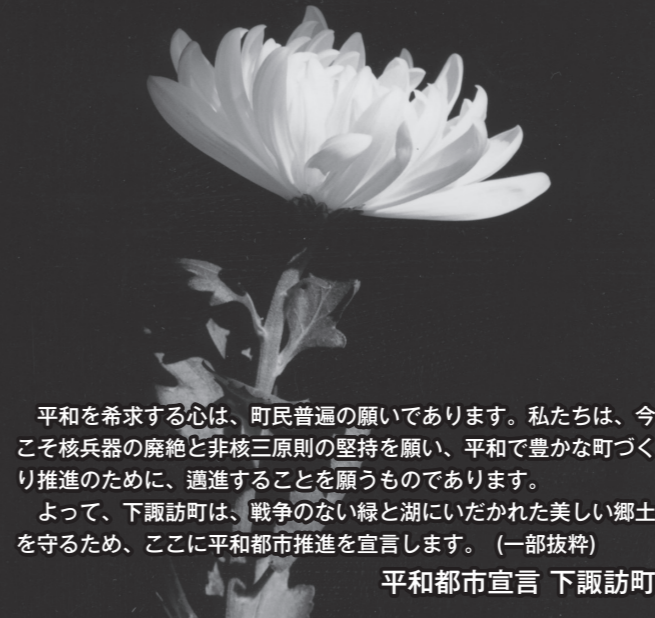
町内に定住及び定期的な滞在を希望する方

○登録の方法

- ・申請書の受付は、町役場総務課へ持参または郵送、FAXでも可能です。
- ・登録内容に誤りがないか現地等の確認をします。
- ・申請書は、町ホームページ「空き家情報バンク」のページからダウンロードできます。

【問い合わせ先】下諏訪町役場 27-1111
総務課 企画係(内線)257
E-mail kikaku@town.shimosuwa.nagano.jp
http://www.town.shimosuwa.nagano.jp/
/info/akiya_bank/akiya_bank.html

いつまでも 平和でありたい



平和を希求する心は、町民普通の願いであります。私たちは、今こそ核兵器の廃絶と非核三原則の堅持を願い、平和で豊かな町づくり推進のために、適進することを願うものであります。
よって、下諏訪町は、戦争のない緑と湖にいだかれた美しい郷土を守るため、ここに平和都市推進を宣言します。(一部抜粋)

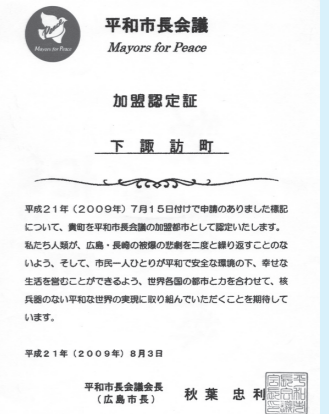
平和都市宣言 下諏訪町



下諏訪町が 「平和市長会議」に加盟 Mayors for Peace

1982年(昭和57年)広島市長が、第2回国連軍縮特別総会において、世界の都市が国境を越えて連帯し、共に核兵器廃絶への道を切り拓こうと、核廃絶に向けた都市連帯を呼びかけ、この趣旨に賛同する世界各国の都市で構成された団体が「平和市長会議」です。

下諏訪町は、「平和市長会議」への加盟について昨年8月3日付けで正式に認定されました。



亡き夫の一言

窪田 たま

戦後六十四年がまもなく来ます。八月十五日終戦の日、下諏訪町では毎年戦没者追悼式が行われます。私の家も遺族の一員です。主人の兄です。私が嫁いで一カ月位たったある日、「この家には戦死した兄貴がいる：命日には必ずタバコを一緒にあげてくれ」と言われ、「はい」と返事をしましたが、「ああ、この家も戦争犠牲者なのだ」と思いつつ、しつかり守つていこうと思いましたが、私の周りには犠牲者がいなかったのが安易に過ぎた年月を思い、すまない気持ちで一杯でした。同時に絶対に忘れてはいけないと思ふ心が沈みました。そして多くの戦没者やそのご家族の方々の心痛を思いしばらく合掌しました。思い起こせば終戦は私が十四歳の時でした。家族全員でラジオの前に正座をしました。兄がラジオをいじつてもジージーというばかり静かに聞きました。父は静かに立って「戦は終わった」と一言。私はちよつと解りかねる所もありましたが、天皇陛下のお声が痛々しく感じました。

今、私共は長寿の世界に入り幸せは頂点に来ていると思えます。戦後アメリカの支配国となり思想・衣・食がアメリカのものを取り入れ、なんだか日本の魂が消えていくように感じたこともありましたが、今の日本を見るとき色々と思ひ煩うこともあり、でも八十歳に近い私共は何ができるのでしょうか。今の若い人たちに人として、優しい思いやりの心や我慢する心が大切だと、老骨にむち打って正しい背中を向けて、それだけの出合いの場で、それとなく、ひたすら心を向けて、私も若い人たちと一緒に学んで行きたいと思ひます。自分らしく、自分に恥じない生き方をと思つて……

私と折り鶴と平和の鐘と
社中三年 末永 峰由妃

「平和への祈り 第五集」より 平成二十二年三月下諏訪町公民館発行